

请用正楷填写
in block letters, please

取证方式 Way of Collecting	
民生路 1500 号 1500 Min Sheng Rd.	递送 By Post

外国人签证、居留许可申请表 VISA AND RESIDENCE PERMIT APPLICATION FORM

1. 英文姓名
Name in English (as it appears in passport)

中文姓名
Name in Chinese (if applicable)

国籍
Nationality

性别 男 ☐ 女 ☐
Sex M F

职业
Occupation



出生日期 年 月 日
Date of birth Y M D

出生地
Place of birth

2. 护照或者证件种类 外交 ☐ 公务 ☐ 普通 ☐ 其他 ☐
Type of passport or certificate Diplomatic Service Ordinary Others

护照或者证件号码
Passport or certificate number

有效期至 年 月 日
Valid until Y M D

3. 现持签证或者居留许可号码
Current visa or residence permit number

签发机关
Issued by

签证种类或者居留事由
Type of visa or purpose of residence

有效期至 年 月 日
Valid until Y M D

4. 在华邀请单位、工作单位、就读学校的名称、地址、所属区（县）、派出所和电话号码
The name, address, district(country), police station and telephone number of the host organization or the unit he (she)works, or the University he (she)studies.

在华亲属的姓名、地址、所属区（县）和电话号码
The name, address, district (county) and telephone number of the relative in China

申请人在沪住址 路 弄 号 室 (区 (县) 派出所)
Address in shanghai Road Lane No. Room District(County) Police Station

5. 使用同一护照的偕行人 Accompanying persons included in passport

姓名 Name	性别 Sex	出生日期 Date of birth	与申请人关系 Relationship to applicant
------------	-----------	-----------------------	-------------------------------------

_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

请看背面
See the back

6. 申请签证的种类 Type of visa to apply for

F 商务 ☐ C 乘务 ☐ J-2 记者 ☐ G 过境 ☐ 团体签证 ☐
Business Crew Correspondent Transit Group Visa

L 探亲 ☐ L 旅游 ☐ L 因其他私人事务 ☐ 团签分离 ☐
Visiting relatives Sightseeing For other private purposes Separation from Group Visa

7. 申请签证的有效次数和有效期 Number(s) of entry and validity of visa applying for

零次 ☐ 一次 ☐ 二次 ☐ 多次 ☐ 有效期至 _____ 年 ____ 月 ____ 日
Zero One Two Multiple Valid until Y M D

8. 申请居留许可 Applying for residence permit

居留事由 学习 ☐ 记者 ☐ 记者家属 ☐
purpose of residence Study Correspondent Family member of correspondent

任职 ☐ 任职家属 ☐ 就业 ☐ 就业家属 ☐ 其他 ☐
Taking up post Family member Employment Family member Others

有效期至 _____ 年 ____ 月 ____ 日
Valid until Y M D

9. 申请居留情况变更登记

Applying for residence permit modification

住址 ☐ 就读院校 ☐ 任职或者就业单位 ☐ 其他 ☐
Address Educational institute Place of work Others

10. 申请其他证件 Applying for other certificate

外国人出入境证 ☐ 外国人旅行证 ☐ 其他 ☐
Aliens' Exit-Entry Permit Aliens' Travel Permit Others

我谨声明我已如实和完整地填写了上述内容并对此负责（如属代办，代办人签字）

I hereby declare that the information given above is true, correct and complete. I shall take full responsibility for the above information

申请人签字 _____
Applicant signature

代办人签字 _____
Agent signature

_____ 年 ____ 月 ____ 日
Y M D

联系电话 _____
Phone Number